



**Model : HT964TZ (HT964TZ-DHP, SH94TZ-F/S/C/W)  
HT964PZ (HT964PZ-DHP, SH94PZ-F/S/C/W)**

transformácia na vyššie  
rozlíšenie Full HD (1080p)  
(viď stranu 6)

Vstup HDMI  
(viď stranu 7)

Jednoduché nastavenie  
reproduktora domáceho kina  
(viď stranu 15)

Priame nahrávanie USB  
(viď stranu 17)

Vyrobené pre iPod  
(viď stranu 18)

Prenosný vstup  
(viď stranu 19)

**SIOVENČINA**



**iPod je obchodná značka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v Spojených Štátoch a iných krajinách.**



Som en ENERGY STAR® Partner, har LG avgjort att denna produkt eller produkt-model möter de ENERGY STAR® riktlinjer för energi effektivitet.

ENERGY STAR® är en U.S.A registrerad certifiering.

P/NO :MFL60020797



## Bezpečnostné upozornenie



**UPOZORNENIE :** ZNÍŽTE RIZIKO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODNÍMAJTE KRYT (ALEBO ZADNÝ PANEL), VO VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE PRVKY, KTORÉ MÔŽE OVLÁDAŤ UŽIVATEĽ. TAKÉTO ZÁSAHY ZVERTE DO RÚK KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVÍ.



Symbol blesku so šípkou v rovnostrannom trojuholníku slúži na upozornenie užívateľa na prítomnosť neizolovaného napätia pod ochranným krytom zariadenia, ktoré môže byť dostatočne vysoké na to, aby vystavila osoby riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.



Znamienko výkričníka v rovnostrannom trojuholníku je určené na upozornenie užívateľa na dôležité operačné a údržbové (servisné) návody, ktoré by si mal naštudovať v literatúre priloženej k výrobku.

**UPOZORNENIE :** CHRÁŇTE SA PRED RIZIKOM POŽIARU ALEBO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBOK DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI.

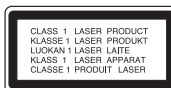
**VAROVANIE :** Neinštalujte toto zariadenie do stiesneného priestoru akým je napríklad knižnica alebo podobné miesta.

**UPOZORNENIE:** Nezakrývajte žiadne vetracie otvory. Nainštalujte presne podľa inštrukcií výrobcu.

Drážky a otvory na skriní zariadenia slúžia na vetranie a majú zabezpečiť spofahlivý chod zariadenia a chrániť ho pred prehriatím. Tieto otvory nikdy nesmú byť zakryté, t.j. nikdy nepoložte zariadenie na posteľ ani na pohovku alebo podobný povrch. Tento výrobok nesmie byť vstavaný do priestorov ako sú knižnice alebo stojany, iba ak je zabezpečená dostatočná ventilácia alebo sú dodržané inštrukcie výrobcu.

**UPOZORNENIE :** Tento výrobok využíva laserový systém. Aby ste sa uistili, či používate tento výrobok správne, prosím, prečítajte si pozorne tento manuál pre užívateľov a ponechajte si ho pre prípadnú potrebu v budúcnosti. Ak bude zariadenie vyžadovať údržbu, kontaktujte autorizované servisné centrum. Použitie ovládačov, nastavovanie alebo použitie funkcií iných, ako sú tie, ktoré sú tu špecifikované vás môžu vystaviť riziku zasiahnutia nebezpečným žiarením. Chráňte sa priamemu zasiahnutiu laserového lúča, nepokúšajte sa otvárať kryt, je pod ním viditeľné žiarenie. NEPOZERAJTE SA DO LÚČA.

**UPOZORNENIE :** Aparatúra nesmie byť vystavená vode (kvapkaniu ani striekaniu) a na aparatúru nesmú byť umiestnené predmety naplnené tekutinami, ako sú vázy.



### UPOZORNENIE v súvislosti so sieťovým káblom

Pri väčšine zariadení sa odporúča ich zapojenie do samostatného elektrického obvodu;

To znamená, že obvod, v ktorom je zapojený tento spotrebič, napája len tento spotrebič a nemá žiadne ďalšie výstupy a vetvy. Pre kontrolu si pozrite špecifikácie v tejto užívateľskej príručke.

Nepreťažujte zásuvky. Prefaženie zásuviek, rozkývané a poškodené zásuvky, predĺžovacie šnúry, rozstrapkané vodiče, poškodená alebo popraskaná izolácia vodičov vedú k nebezpečenstvu. Všetky tieto skutočnosti môžu viesť k požiaru alebo zasiahnutiu osoby elektrickým prúdom. Pravidelne kontrolujte stav napájacej šnúry vášho zariadenia. Ak javí známky poškodenia alebo opotrebovania je potrebné ju odpojiť, ďalej už zariadenie nepoužívať a požiadať autorizované servisné centrum o výmenu napájacej šnúry.

Chráňte napájajúcu šnúru pred fyzickým alebo mechanickým poškodením, ako je stáčanie, zauzlenie, pricviknutie, privretie do dverí alebo pošliapanie. Venujte zvláštnu pozornosť zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde napájacia šnúra vychádza zo zariadenia.

Pre odpojenie od elektrickej siete vytiahnite zásuvku napájacej šnúry. Pri inštalácii výrobku sa uistite, že zásuvka je ľahko dostupná.



### Ako naložiť s vaším starým zariadením

1. Ak je na výrobku symbol preškrtnutého smetného koša a na kolieskach znamená to, že výrobok podlieha Európskej smernici 2002/ 96/ EC.
2. So všetkými elektrickými a elektronickými výrobkami sa musí nakladať oddelene od komunálneho odpadu, prostredníctvom spoločností, ktoré určila vláda alebo miestne úrady na likvidáciu takéhoto odpadu.
3. Správne naloženie s vaším starým zariadením pomôže ochrániť životné prostredie a ľudské zdravie pred možnými negatívnymi vplyvmi.
4. Ak chcete o nakladaní s vaším starým zariadením vedieť viac podrobností, prosím kontaktujte váš mestský úrad, spoločnosť, ktorá takýto odpad spracúva alebo predajňu, kde ste zariadenie kúpili.




Tento výrobok je vyrobený v súlade so Smernicou EMC 2004/ 108/ EC a Smernicou o nízkom napätí 2006/ 95/ EC.


### Európsky zástupca :

LG Electronics Service Europe B.V  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
(Tel : +31-036-547-8940)

# Víta Vás Váš nový DVD Prijímač

## Obsah

	Nastavenie . . . . .	4
	Zapojenie zariadenia . . . . .	5-7
	Základná jednotka . . . . .	7
	Diaľkový ovládač . . . . .	8
	OSD Prvotné nastavenie jazyka - Voliteľné . . . . .	9
	Prvotné nastavenie kódu krajiny - Voliteľné . . . . .	9
	Prispôsobenie všeobecných nastavení . . . . .	9-11
	Nastav. 5.1 zvuk . . . . .	10
	Využitie predprogramovaného zvukového poľa . . . . .	11

	Zobrazenie informácií o disku . . . . .	12
	Prehrávanie disku alebo súboru . . . . .	12-14
	Prezeranie fotografií . . . . .	14
	Počúvanie rádia . . . . .	15
	Jednoduché nastavenie reproduktora domáceho kina . . . . .	15
	Používanie USB zariadenia . . . . .	16
	Nahrávanie na USB . . . . .	17
	Prehrávanie iPodu . . . . .	18
	Počúvanie hudby z prenosného prehrávača alebo externého zariadenia . . . . .	19
	Iné úkony . . . . .	19

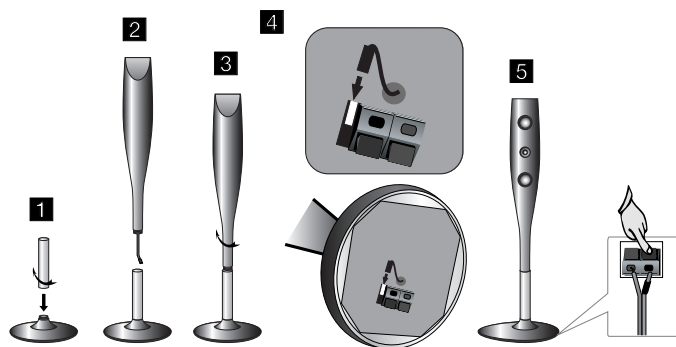
<b>TI</b>	Kódy jazykov . . . . .	20
	Kódy krajín . . . . .	20
	Odstraňovanie porúch . . . . .	21
	Typy prehrávateľných diskov . . . . .	22
	Špecifikácie . . . . .	23

### Opatrenia pri použití dotykových tlačidiel

- Dotykové tlačidlá stláčajte čistými a suchými rukami.
  - Vo vlhkom prostredí zotrite pred použitím prípadnú vlhkosť na dotykových tlačidlách.
- Nestláčajte dotykové tlačidlá príliš silno.
  - Ak použijete príliš veľkú silu, môže sa poškodiť snímač na dotykových tlačidlách.
- Stlačte želané tlačidlo pre správne ovládanie funkcie.
- Dávajte pozor, aby sa na dotykové tlačidlá nedostali žiadne vodivé materiály, ako napríklad kovové predmety, pretože by mohlo dôjsť k nesprávnemu fungovaniu.

## Nastavenie

Reproduktory stoja samostatne na svojich stojanoch.



### Montáž reproduktorov

- 1** Otáčaním pripojte stĺpik na základňu.
- 2** Reproduktorový kábel pretiahnite cez otvor stojana.
- 3** Otáčaním pripojte reproduktor na stojan.
- 4** Pripojte prepojovací kábel medzi reproduktor a základňu.
- 5** Pripojte reproduktorový kábel do príslušných zdierok reproduktora.

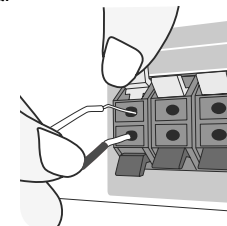
## Pripojenie reproduktorov k DVD prijímaču

- 1** V príbale dostanete šesť reproduktorových káblov. Každý z nich má farebný kód vo forme ovinutia farebnou páskou na oboch koncoch a pripája jeden zo šiestich reproduktorov k DVD prijímaču.

### **2** Pripojenie káblov k DVD prijímaču.

Pre pripojenie káblov na DVD prijímač zatlačte každé z plastových upevňovacích tlačidiel, čím otvoríte otvor koncovky. Zasuňte káble a pustite upevňovacie tlačidlá.

Pripojte čierny koniec každého kábla na koncovku označené - (mínus) a druhý koniec na koncovku označené + (plus).



### **3** Pripojte káble k reproduktorom.

Pripojte opačný koniec všetkých káblov k správному reproduktoru na základe farebného kódovania:

Základná jednotka	REPRODUKTOR	UMIESTNENIE
REAR R	Sivá	Za Vás, po vašej pravici.
FRONT R	Červená	Pred Vás, vpravo od obrazovky.
CENTER	Zelená	Nad obrazovku, priamo pred Vás.
SUB WOOFER	Oranžová	Takto to môže byť umiestnené do akejkoľvek prednej polohy.
REAR L	Modrá	Za Vás, po vašej ľavici.
FRONT L	Biela	Pred Vás, vľavo od obrazovky.

Pre pripojenie káblov k reproduktorom, zatlačte plastové tlačidlo, otvoríte pripojovacie terminály na telese každého z reproduktorov. Vložte vodič a uvoľnite tlačidlo.

### Buďte opatrný pri nasledovnom

Buďte opatrný a nedovoľte deťom, aby vkladali ruky alebo iné predmety do "vlnovod reproduktora".

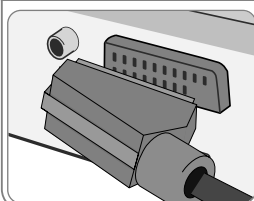
"Vlnovod reproduktora": Priestor na šírenie basového zvuku zo skrinky reproduktoru (zakrytované).

Zadný reproduktor položte do aspoň 30 cm vzdialenosti od TV obrazovky alebo PC monitora.

## Zapojenie zariadenia

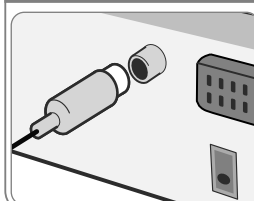
- 1** Zapojte jack-y na konci kábla do vášho zariadenia a do vašej TV (DVD prehrávač alebo digitálne zariadenie, atď.). Skontrolujte konektory vášho TV a vyberte zapojenie **A**, **B** alebo **C**. Kvalita obrazu sa zvyšuje od **A** do **C**.

### SCART pripojenie (A)



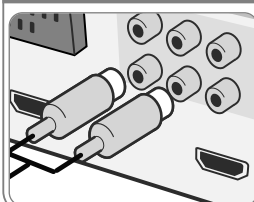
Zapojte SCART kábel do TO TV (TV VÝSTUP) na zariadení a na vašej TV.

### FM pripojenie



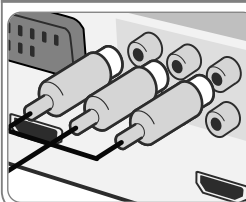
FM – Pripojte k zariadeniu FM anténu. Príjem bude oveľa lepší, ak voľné konce antén budú rovné a v horizontálnej polohe.

### Audio In pripojenie



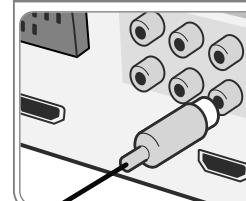
Audio jack-y zariadenia majú svoj farebný kód (červená pre pravé audio a biela pre ľavé audio). Ak váš TV má iba výstup pre zvuk (mono), pripojte ho na ľavý (biely) audio konektor na prístroji.

### Pripojenie video komponentov (B)



Pripojte jack-y COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT na zariadení do príslušných vstupných jack-ov na vašom TV. Použite Y PB PR kábel.

### Video Out pripojenie (A)



Zapojte video kábel z VIDEO OUT-PUT (MONITOR) (VIDEO VÝSTUP) vášho zariadenia do príslušného vstupného jack-u na vašom TV.

- 2** Zasuňte zástrčku napájacej šnúry do elektrickej zástrčky.

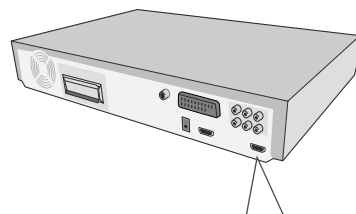
## Zapojenie zariadenia

### Nastavenie rozlíšenia

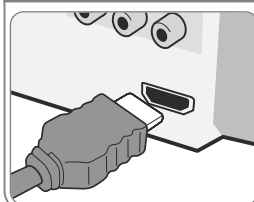
Pre komponentné video a HDMI výstup môžete zmeniť rozlíšenie. Opakovane stlačíte **RESOLUTION** pre výber požadovaného rozlíšenia - 480i (alebo 576i), 480p (alebo 576p), 720p, 1080i, 1080p. Rozlíšenie sa nemusí dať nastaviť v závislosti na zapojení alebo TV.

- V závislosti na vašom TV môžu niektoré rozlíšenia spôsobiť zmiznutie obrazu alebo jeho nenormálne zobrazenie. V takom prípade stlačíte opakovane **RESOLUTION**, až pokým sa neobjaví správny obraz.

**Môžete nastaviť rozlíšenie videa 1080p a vychutnávať si kvalitu obrazu Full HD (transformácia na vyššie rozlíšenie Full HD).**



### Pripojenie HDMI výstupu (C)



Prepojte jack-mi HDMI kábla HDMI OUTPUT (HDMI VÝSTUP) zariadenia a váš HDMI kompatibilný TV.

### Rozlíšenie dostupné podľa pripojenia

Zobrazené rozlíšenie okna displeja a výstupné rozlíšenie môžu byť odlišné v závislosti na type pripojenia.

[HDMI OUT] : 1080p, 1080i, 720p, 480p (alebo 576p) a 480i (alebo 576i)

[COMPONENT VIDEO OUT] : 480p (alebo 576p) a 480i (alebo 576i)

[VIDEO OUT] : 480i (alebo 576i)

[SCART] : 576i

### Poznámky k pripojeniu HDMI výstupu

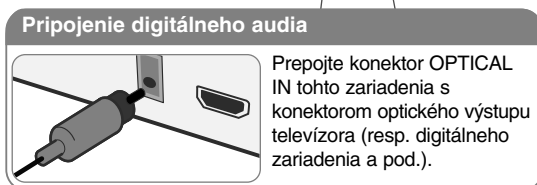
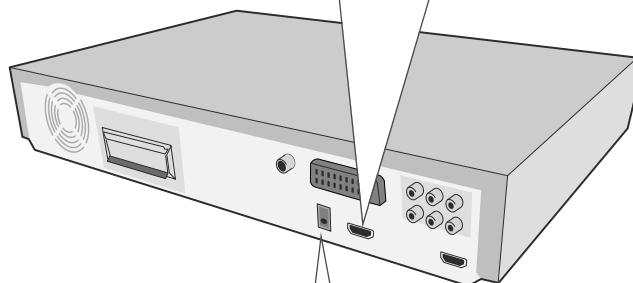
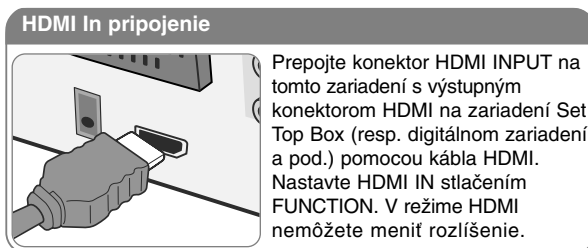
- Ak váš TV prijímač neakceptuje vaše nastavenia rozlíšenia, objavia sa na obrazovke abnormálne obrazy. (Na obrazovke sa zobrazí sa "TV do not support")  
Prosím, prečítajte si užívateľský manuál pre TV a potom nastavte rozlíšenie, ktoré je vaša TV schopná spracovať.
- Zmena rozlíšenia počas pripojenia prístroja na HDMI konektor môže spôsobiť poruchy. Problém je možné vyriešiť vypnutím a zapnutím prístroja.
- Ak zapájate HDMI alebo DVI kompatibilné zariadenie, skontrolujte nasledovné:
  - Vyskúšajte vypnúť HDMI/ DVI zariadenie a tento prístroj. Potom zapnite HDMI/ DVI zariadenie a nechajte ho zapnuté približne 30 sekúnd. Následne zapnite tento prístroj.
  - Video vstup pripojeného zariadenia sa správne nastaví pre tento prístroj.
  - Pripojené zariadenie je kompatibilné s video vstupom 720X480i(576i), 720X480p(576p), 1280X720p, 1920X1080i alebo 1920X1080p.
  - Rozlíšenia 1080p, 720p a 480p(576p) sú rozlíšenia s progresívnym skenovaním.
- Nie všetky HDCP kompatibilné DVI zariadenia spolupracujú s týmto prístrojom.
  - Obraz sa nezobrazí správne pre HDCP nekompatibilné zariadenie.

### Počúvanie hudby z externého zdroja a výber funkcie

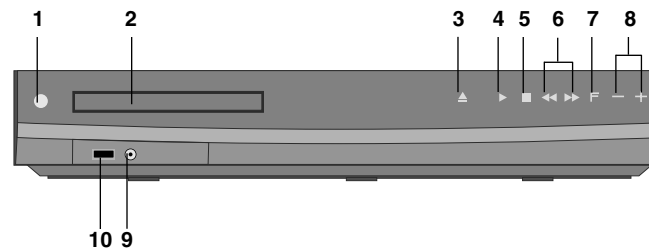
Prostredníctvom tohto prístroja môžete počúvať hudbu z externého zdroja. Túto funkciu si môžete navoliť.

Opakovane stlačíte **FUNCTION** pre výber požadovaného vstupného zdroja a funkcie (DVD/CD, USB, OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM).

## Zapojenie zariadenia



## Základná jednotka



### 1 Napájanie (⏻/⏻)

Prístroj zapnite a vypnite.

### 2 Podávač disku DVD/CD

### 3 Open/Close (Otvoriť/Zatvoriť) (⏏)

### 4 Play/Pause (Prehrať/Pozastaviť) (▶/⏸)

### 5 Stop (Zastaviť) (■)

### 6 Tuning (Ladenie) (-/+ (⏮⏭)), Preskočí/Hľadanie (Stlačte a podržte)

### 7 Funkcia (F)

Vyberte funkciu a vstupný zdroj. (DVD/CD, USB, OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM)

### 8 Hlasitosť (-/+)

Ovláda hlasitosť pri použití ľubovoľnej funkcie.

Ak stlačíte na prístroji hlasitosť (+/-), hlasitosť sa zvýši alebo zníži len o jeden krok.

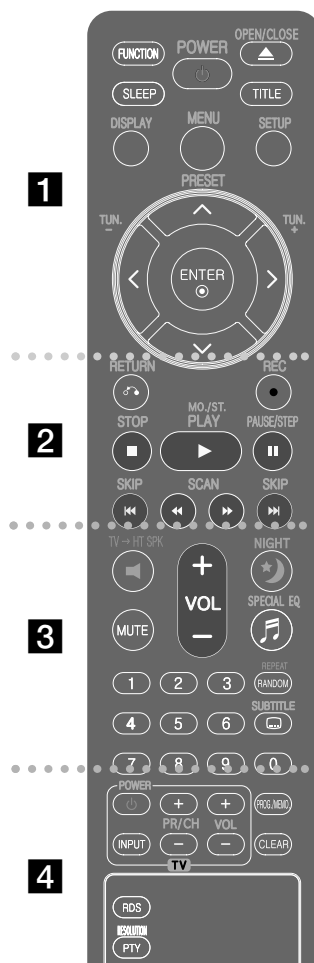
### 9 PORT. (Prenosný) IN port (vstupný)

Na vašom prístroji môžete poslúchať hudbu z vášho prenosného zariadenia.

### 10 USB port

Pripojením USB zariadenia môžete prehrávať video, obrazové a zvukové súbory.

## Dialkový ovládač



8

1

**FUNCTION (FUNKCIA)** : Vyberie funkciu a vstupný zdroj. (DVD/CD, USB, OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM)

**SLEEP** : Nastavuje systém na automatické vypnutie v špecifickom čase. (**DIMMER (STLMIŤ)** : Osvetlenie dotykových tlačidiel sa vypne a predný panel displeja sa stlmí)

**POWER (NAPÁJANIE)** : Vypína a zapína zariadenie ON (ZAP.) a OFF (VYP.)

**OPEN/CLOSE** : Otvorte a zatvorte podávač diskov.

**TITLE (TITUL)** : Ak aktuálny DVD disk má menu, zobrazí toto menu na obrazovke, t.j. menu disku sa môže zobraziť.

**DISPLAY (ZOBRAZIŤ)** : Zobrazuje informácie na obrazovke.

**MENU** : Zobrazuje menu na DVD disku.

**SETUP (NASTAVENIE)** : Zapína alebo vypína zobrazenie menu nastavenia.

**PRESET (PREDVOLBA) (Λ V)** : Vyberie rádiostanicu.

**TUN. (LADENIE) (-/ +)** : Naladí požadovanú rádiostanicu. **Λ V < >** (hore/ dolu/ vľavo/ vpravo) : Pohyb v menu zobrazenom na obrazovke.

**ENTER (VYBRAŤ)** : Potvrdzuje výber voľby.

2

**RETURN (NÁVRAT) (↶)** : pohyb v menu naspäť alebo opustenie nastavovacieho menu.

**REC (NAHRÁVAŤ) (●)** : Priame nahrávanie USB.

**STOP (ZASTAVIŤ) (■)** : Ukončí prehrávanie alebo nahrávanie.

**PLAY (PREHRÁŤ) (▶), MO./ST.** : Spustí prehrávanie. Výber Mono/ Stereo

**PAUSE/STEP (POZASTAVIŤ/ KROKOVATĚ) (⏸)** : Pozastaví prehrávanie.

**SKIP (PRESKOČIŤ) (⏮/ ⏭)** : Prejde na nasledujúcu alebo predchádzajúcu kapitolu/ skladbu/ titul.

**SCAN (SKENOVAŤ NAHRÁVANIE USB) (⏮/ ⏭)** : Prehľadáva vpred alebo vzad.

3

**TV→HT SPK (Jednoduché nastavenie reproduktora domáceho kina)** : Stlačením TV→HT SPK priamo vyberte AUX OPT

**MUTE (STLMIŤ)** : Stlmenie zvuku.

**VOL (Volume) (HLASITOSŤ) (+/-)** : Nastaví hlasitosť reproduktorov.

**NIGHT** : Nočný režim zlepšuje počúvateľnosť pri nízkych hlasitostiach. (NIGHT↔NATURAL)

**SPECIAL EQ (EKVALIZÉROVÝ efekt)** : Môžete si vybrať zvukový dojem.

**REPEAT/RANDOM** : Pre výber hracieho režimu. (OPAKOVAŤ, NÁHODNE)

**SUBTITLE** : Počas prehrávania opakovane stlačajte SUBTITLE na výber požadovaného jazyka titulkov.

**0-9 číselné tlačidlá** : Vyberie číselnú voľbu v menu.

4

**Tlačidlá ovládania TV** : Ovládanie TV. (Ilen TV značky LG)

### Ovládanie TV.

Môžete ovládať úroveň hlasitosti, vstupujúci zdroj ako aj vypínanie a zapínanie TV LG. Stlačte POWER(NAPÁJANIE) (TV) a stlačte opakovane tlačidlo PR/CH (+/-) kým sa TV prijímač nezapne alebo nevypne.

**PROG./MEMO. (PROGRAM/PAMÄŤ)** : Vstúpi alebo vystúpi z programového menu.

**CLEAR (VYČISTIŤ)** : Odstraňuje číslo stopy zo zoznamu programov.

**RESOLUTION** : Nastavenie výstupného rozlíšenia pre konektory HDMI a COMPONENT VIDEO OUT.

**RDS** : Radio Data System. (rozhlasový dátový systém)

**PTY** : Zobrazí možnosti zobrazenia RDS.

### Do diaľkového ovládania vložte batérie.

Pozor, aby + (plus) a - (mínus) na batériách súhlasili s náčrtom na diaľkovom ovládaní.



## OSD Prvotné nastavenie jazyka - Voliteľné

Počas prvého použitia tohto prístroja sa na vašej televíznej obrazovke zobrazí úvodná ponuka nastavenia jazyka. Musíte dokončiť úvodné nastavenie jazyka pred používaním tohto prístroja. Angličtina sa vyberie ako počiatočný jazyk.

	Na D/ O
<b>1 Zapnite napájanie</b> Zobrazí sa zoznam jazykov.	<b>POWER</b>
<b>2 Zvoľte jazyk</b>	<b>^ V &lt; &gt;</b>
<b>3 Stlačte</b>	<b>ENTER</b>
<b>4 Pre potvrdenie stlačte</b>	<b>&lt; &gt; a ENTER</b>

## Prvotné nastavenie kódu krajiny - Voliteľné

Ak prístroj používate prvýkrát, musíte nastaviť Area Code (kód oblasti) tak, ako je ďalej uvedené:

	Na D/ O
<b>1 Zobrazenie menu nastavenia</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Zvoľte LOCK(UZAMKNÚŤ) menu na prvej úrovni</b>	<b>^ V</b>
<b>3 Posuv na druhú úroveň</b> Aktivovaný kód oblasti sa objaví na druhej úrovni.	<b>&gt;</b>
<b>4 Presun na tretiu úroveň</b>	<b>&gt;</b>
<b>5 Zadajte nové heslo</b>	<b>Numerické tlačidlá (0-9), ENTER</b>
<b>6 Skontrolujte zadané nové heslo</b>	<b>Numerické tlačidlá (0-9), ENTER</b>
<b>7 Vyberte kód pre geografickú oblasť</b> Po výbere budú Hodnotenie(Rating) a heslo aktivované.(strana 20)	<b>^ V &lt; a ENTER</b>
<b>8 Potvrďte to, čo ste zadali</b> Skontrolujte, či ste dokončili nastavenie kódu oblasti pred opustením ponuky nastavenia, ak nemôžete nastaviť hodnotenie a heslo.	<b>ENTER</b>

## Prispôsobenie všeobecných nastavení

	Na D/ O
<b>1 Zobrazíť menu nastavenia</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Vybrať požadovanú voľbu na prvej úrovni</b>	<b>^ V</b>
<b>3 Posuv na druhú úroveň</b>	<b>&lt; &gt;</b>
<b>4 Vybrať požadovanú voľbu na druhej úrovni</b>	<b>^ V</b>
<b>5 Presun na tretiu úroveň</b>	<b>&lt; &gt;</b>
<b>6 Zmena nastavení</b>	<b>^ V ENTER</b>

## Prispôsobenie všeobecných nastavení - čo viac môžete robiť

### Nastavenie jazyka

**Jazykové menu** – Vyberte jazyk pre menu nastavení a zobrazovanie informácií na obrazovke.

**Audio disku/ Titulky disku/ Menu disku** – vyberte jazyk pre ponuku Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc.

[Pôvodný] : Zodpovedá jazyku, v ktorom bol disk nahrávaný.

[Iný] : Na výber iného jazyka stlačte numerické tlačidlá, potom **ENTER** pre zadanie príslušného 4-miestneho čísla zodpovedajúceho jazykovému kódu podľa kapitoly na strane 20. V prípade, že spravíte chybu pre tým, ako stlačíte **ENTER**, stlačte **CLEAR (VYMAZAŤ)**.

[Vyp.](pre titulky disku) : Vypne zobrazenie titulkov.

### Nastavenie displeja

**TV pomer** – Zvoľte si pomer strán zobrazenia na základe skutočného pomeru strán obrazovky vášho TV prijímača.

[4 : 3] : Zvoľte, ak máte pripojený štandardný TV prijímač 4 : 3.

[16 : 9] : Zvoľte, ak máte pripojený širokouhlý TV prijímač 16 : 9.

**Režim TV** – Ak si zvolíte pomer strán 4 : 3, musíte za definovať, ako budú zobrazované širokouhlé programy a filmy na vašom TV prijímači.

[Letterbox](Obálka) : Zobrazí širokouhlý obraz s čiernymi pásmi v hornej a dolnej časti obrazovky.

[Panscan] : Tento režim vyplní obrazom celú obrazovku 4 : 3, a zreže obraz v miestach, kde je to potrebné.

**Výber TV výstupu** – Zvoľte možnosť podľa typu TV pripojenia.

[RGB] : Keď je váš TV prijímač pripojený cez jack SCART.

[YPbPr] : Ak je váš TV prijímač pripojený na zariadenie cez jack-y COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN (KOMPONENT/ POSTUPNÉ RIADKOVANIE).

-Ak zmeníte TV Output Select na RGB z YPbPr v ponuke nastavenia a najmä pri zapojení prístroja cez komponentné video, obrazovka bude čierna. V tomto prípade pripojte video kábel na konektor MONITOR a znovu vyberte YPbPr v ponuke nastavenia.


### Nastavenie zvuku

**DRC (Dynamic Range Control) (Dynamická kontrola rozsahu)** – Udržiava zvuk čistý, keď je hlasitosť nastavená na nízkej hodnote (len Dolby Digital). Nastavte [On] (Zap.) zapnutie tohto efektu.

**Hlas** – Zvoľte [On] (Zap.), zmiešate karaoke kanály do normálneho sterea. Táto funkcia je možná len s multikanálovým karaoke DVD diskom.

**HD AV Sync** - Niekedy môže u digitálnych TV dochádzať k oneskoreniu medzi obrazom a zvukom. Ak sa tak stane, môžete nastavením kompenzovať zvukové oneskorenie, takže zvuk "čaká" na obraz, ktorý má prísť: to sa nazýva HD AV Sync. Použite **▲ V** (na diaľkovom ovládaní) pre nastavenie hodnoty oneskorenia smerom nahor alebo nadol v rozsahu 0 až 300 ms.

## Nastav. 5.1 zvuk

	Na D/ O
<b>1 Vyberte audio ikonu.</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Select to the audio icon</b>	<b>▲ V</b>
<b>3 Vyberte vpravo na vstup o audio menu a potom vyberte 5.1 nastavenie reproduktora (Speaker Setup).</b>	<b>&gt; ▲ V ENTER</b>
<b>4 Vyberte reproduktor, ktorý si želáte nastaviť.</b>	<b>&lt;&gt;</b>
	
<b>5 Vyberte možnosť a zmeňte nastavenia.</b>	<b>▲ V &lt;&gt;</b>
<b>6 Nastavte výstupnú hladinu (hlasitosť) reproduktora od -5 dB do +5 dB.</b> Nastavenie veľkosti reproduktora je určené a preto ho nemôžete zmeniť.	<b>&lt;&gt;</b>
<b>7 Ak pripojíte reproduktory na prístroj, nastavenie Distance (Vzdialenosť) určí, ako ďaleko musí zvuk prejsť až do miesta počúvania. Takto sa dosiahne, aby zvuk z každého reproduktora dorazil k poslucháčovu v rovnaký čas.</b>	<b>&lt;&gt;</b>
<b>8 Otestujte signály z každého reproduktora.</b> Nastavte hlasitosť, ako potrebujete podľa týchto signálov.	<b>&lt;&gt;</b>
<b>9 Uložte vaše nastavenia a opustite menu nastavenia.</b>	<b>RETURN</b>

### Nastavenie zámku

Na sprístupnenie zamknutých možností musíte zadať 4-miestne heslo. Ak ste heslo ešte nezadali, tak budete vyzvaní na jeho zadanie. Zadajte 4-miestne heslo a potom stlačte **ENTER**. Zadajte ho znovu a stlačte **ENTER** na jeho kontrolu. Ak ste pri zadávaní čísla urobili chybu, stlačte **CLEAR** a opravte ho. Ak ste heslo zabudli, môžete ho resetovať. Najprv vyberte z prístroja disk. Stlačte **SETUP** pre zobrazenie ponuky nastavení. Zadajte '210499' a stlačte **ENTER**. Heslo sa týmto vymazalo.

**Hodnotenie** – Zvoľte úroveň hodnotenia. Čím je nižšia úroveň, tým prísnejšie je hodnotenie. Zvoľte [Unlock](Odomknúť) pre deaktiváciu hodnotenia.

**Heslo** – Nastavuje alebo mení heslo pre uzamykanie.

[Nové] : Vložte 4-miestne heslo použitím numerických tlačidiel, potom stlačte **ENTER**.

Pre potvrdenie správnosti vložte heslo ešte raz pre potvrdenie správnosti.

[Zmena] : Po vložení starého hesla vložte nové heslo dvakrát.

**Kód regiónu**– Zvoľte kód geografickej polohy ako kód úrovne hodnotenia prehrávania. Týmto určíte krajinu, ktorej štandardy budú použité pre rodičovský zámok DVD. Pozrite si kódy krajín na strane 20.

### Iné nastavenia

**DivX(R) VOD** – Poskytovanie služby DivX® VOD (Video On Demand)(Video na objednávku) je vám po zadaní registračného kódu prístupná, umožňuje vám zapožičanie alebo zakúpenie videa pomocou služby DivX® VOD.

Pre viac informácií navštívte stránku [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Stlačte **ENTER**, ak je zvýraznené [DivX(R) VOD] a zobrazí sa registračný kód prístroja.

### Využitie predprogramovaného zvukového poľa

Tento systém má niekoľko prednastavených zvukových priestorových efektov. Požadovaný zvukový režim si môžete nastaviť pomocou **SPECIAL EQ/ NIGHT SPECIAL EQ/ NIGHT** môžete zmeniť pomocou tlačidla so šípkou < > so súčasným zobrazením **SPECIAL EQ/ NIGHT** informácie. Zobrazené položky pre ekvalizér sa môžu odlišovať v závislosti od použitého zvukového zdroja a efektov.



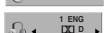

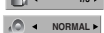


ON DISPLAY	Popis
NATURAL	Môžete počúvať príjemný a prirodzený zvuk.
AUTO EQ	Nastaví zvukový ekvalizér, ktorý sa najviac podobá na žáner nastavený v MP3 ID3 Tag informácii zvukových súborov.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Tento program prepožičia oduševnenú atmosféru zvuku, pričom získate pocit, že ste na skutočnom rockovom, popovom, jazzovom alebo klasickom koncerte.
MP3 OPT	Táto funkcia je optimalizovaná pre MP3, WMA súbor. Vylepšuje basové tóny.
BASS	Zosilňuje výškové, basové a priestorové zvukové efekty.
CLEAR VOICE	Tento program urobí zvuk čistejší, zlepší kvalitu zvuku hlasu. (Keď pozeráte film na kanáli 5.1, odporúčame používať tento EQ.)
GAME EQ	Môžete využiť viac virtuálneho zvuku počas hrania video hier.
NIGHT MODE	Nočný režim zlepšuje počúvateľnosť pri nízkych hlasitostiach.
CINEMA MODE	Môžete využiť viac virtuálneho zvuku počas pozerania filmov.
VIRTUAL	Môžete sa tešiť s ešte viac virtuálneho priestorového zvuku.
PLII MOVIE PLII MUSIC PLII MTRX(matrix)	Dolby Pro Logic II vám umožní prehrávať stereo zdroj na 5 kanáli. (Odporúčame užívateľovi používať PLII MTRX)
NORMAL(OFF)	Zvuk bez efektov ekvalizéra.

## Zobrazenie informácií o disku

	Na D/ O
1 Stlačte DISPLAY(ZOBRAZIŤ)	DISPLAY
2 Vyberte si položku	^ V
3 Úprava nastavení zobrazovania	< >
4 Ukončiť a zavrieť	DISPLAY

### Zobraziť informácie o disku – čo viac môžete robiť

Môžete vybrať položku stlačením ^ V a zmeniť alebo vybrať nastavenie stlačením < >.

	Aktuálny titul (alebo skladba/ súbor) počet/ celkový počet titulov (alebo skladieb/ súborov)
	Číslo aktuálnej kapitoly/ celkový počet kapitol
	Čas trvania prehrávania
	Vybraný jazyk zvuku alebo kanál
	Vybrané titulky
	Vybraný uhol/ celkový počet uhlov
	Vybraný zvukový režim

### Symbody použité v tomto manuály

Všetky disky a súbory, ktoré sú uvedené pod DVD a

MP3 súbory  
WMA súbory  
finalizovanými DVD±R/ RW  
DivX súbory  
Audio CD

**ALL**  
**MP3**  
**WMA**  
**DVD**  
**DivX**  
**ACD**

## Prehrávanie disku alebo súboru

	Na D/ O
1 Vložte disk do prístroja	▲ OPEN/CLOSE
2 Vyberte si DVD/CD	FUNCTION
3 Upravte menu nastavenia alebo Vyberte súbor z menu	^ V < > ^ V
4 Spustíte prehrávanie disku	▶ PLAY
5 Zastavte prehrávanie disku	■ STOP

### Prehrávanie disku alebo súboru – čo viac môžete robiť

#### Prehrávanie disku DVD s ponukou **DVD**

Väčšina DVD už má menu, ktoré sa zobrazí ešte pred samotným prehrávaním filmu. V menu sa môžete pohybovať pomocou ^ V < > pre zvýraznenie položky. Svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla **PLAY** (▶).

#### Skok na nasledujúcu/ predchádzajúcu kapitolu/ skladbu/ titul. **ALL**

Stlačte **SKIP**(PRESKOČIŤ) (▶▶) na prechod na nasledujúcu kapitolu/ skladbu/ súbor.

Stlačte **SKIP**(PRESKOČIŤ) (◀◀) pre návrat na začiatok aktuálnej kapitoly/ skladby/ súboru.

Stlačte dvakrát krátko **SKIP**(PRESKOČIŤ) (◀◀) pre návrat na predchádzajúcu kapitolu/ skladbu/ súbor.

#### Prerušenie prehrávania **ALL**

Stlačením **PAUSE/STEP**(POZASTAVIŤ/KROKOVAŤ) (||) pozastavíte prehrávanie. Stlačením **PLAY** (▶) spustíte pokračovanie prehrávania.

#### Prehrávanie Okno po okne **DVD** **DivX**

Stlačením **PAUSE/STEP**(POZASTAVIŤ/KROKOVAŤ) (||) opakovane spustíte prehrávanie Okno po okne.

#### Opakované alebo náhodné prehrávanie **ALL**

Opakovane stláčajte **REPEAT/RANDOM** pre opakované alebo náhodné prehrávanie aktuálneho titulu, kapitoly alebo skladby.

Pre návrat do normálneho prehrávania opakovane stlačte **REPEAT/RANDOM**.  
- Režim náhodného prehrávania: Len hudobné súbory.

**Rýchly posuv vpred alebo vzad** **ALL**

Stlačte **SCAN** (SKENOVAŤ) (◀◀ alebo ▶▶) pre rýchly posuv vpred alebo vzad počas prehrávania. Opakovaním tlačidla **SCAN**(SKENOVAŤ) (◀◀ alebo ▶▶) môžete meniť rýchlosť posuvu. Stlačením **PLAY** (▶) spustíte prehrávanie v normálnej rýchlosti.

**Výber jazyka titulkov** **DVD** **DivX**

Počas prehrávania stlačte **SUBTITLE** (TITULKY) (☐) opakovane a vyberte požadovaný jazyk titulkov.

**Spomalenie rýchlosti prehrávania** **DVD** **DivX**

Kým je prehrávanie pozastavené, stlačením **SCAN**(SKENOVAŤ)(◀◀ alebo ▶▶) spomalíte rýchlosť prehrávania vpred alebo vzad. Opakovaným stlačením **SCAN** (SKENOVAŤ) (◀◀ alebo ▶▶) si môžete vybrať z viacerých rýchlostí prehrávania. Stlačte **PLAY** (▶) pre pokračovanie v prehrávaní pri normálnej rýchlosti. DivX súbor nie je možné spomaliť pri spätnom prehrávaní.

**1,5 krát rýchlejšie prehrávanie** **DVD**

Stlačením **PLAY** (▶) (PREHRATĚ) počas prehrávania DVD spustíte prehrávanie 1,5 krát rýchlejšie voči normálnej rýchlosti prehrávania. Na obrazovke sa zobrazí "▶ x1.5". Stlačením **PLAY** (▶) (PREHRATĚ) uvediete prehrávanie do normálnej rýchlosti prehrávania.

**Zobrazenie ponuky titulu** **DVD**

Stlačte **TITLE** (TITUL), zobrazí sa menu titulu na disku, ak je dostupné.

**Spustenie prehrávanie od zadaného času** **DVD** **DivX**

Vyhľadá začiatkový bod zadaného časového kódu. Stlačte **DISPLAY** a potom vyberte ikonu hodín. Zadať čas a stlačte **ENTER**. Napríklad, ak chcete nájsť scénu v čase 1 hodina, 10 minút a 20 sekúnd, zadajte "11020" pomocou očíslovaných tlačidiel a stlačte **ENTER**. Ak ste zadali zlé číslo, stlačte **CLEAR** a zadajte znovu.

**Pamäť poslednej scény** **DVD**

Toto zariadenie si uchováva poslednú scénu z posledného prehrávaného disku. Posledná scéna zostáva v pamäti zariadenia aj keď vyberiete disk z prehrávača alebo vypnete prehrávač do pohotovostného režimu (režim Stand-by). Ak vložíte disk, z ktorého je uchovaná posledná scéna, automaticky sa scéna zobrazí.

**Zmiešané prehrávanie disku alebo USB Flash Drive - DivX, MP3/ WMA a JPEG**

Ak prehrávate disk alebo USB Flash disk, ktorý obsahuje spoločne súbory DivX, MP3/ WMA a JPEG, môžete si vybrať ponuku súborov, ktoré chcete prehrávať, stlačením **MENU**. Ak sa zobrazí "Prístroj nepodporuje tento formát.", zvolte vhodný súbor stlačením **MENU**.

**Zobrazenie DVD MENU** **DVD**

Stlačte **MENU**, zobrazí sa menu disku, ak je dostupné.

**Zmena znakovkej sady pre správne zobrazenie DivX® titulkov** **DivX**


Ak sa titulky počas prehrávania nezobrazujú správne, stlačte a podržte na približne 3 sekundy **SUBTITLE** a potom stlačte < > alebo **SUBTITLE** pre výber iného jazykového kódu, až pokiaľ sa titulky nezobrazia správne a nakoniec stlačte **ENTER**.

**Požiadavky na súbor DivX** **DivX**

Kompatibilita disku DivX s týmto prehrávačom má nasledujúce obmedzenia :

- Dostupné rozlíšenie : 720x576 (W x H) pixelov
- Dĺžka názvu súboru DivX titulkov môže mať maximálne 45 znakov.
- V prípade, že je v titulkoch pre súbor DivX znak, ktorý sa nedá zobraziť, môže sa na displeji zobraziť ako znak " \_ "
- Počet snímkov: menej ako 30 snímkov/s
- V prípade, že video a audio štruktúra súborov nie je prepojená, výstupom je buď len video (obraz), alebo len audio (zvuk).
- Prehrávateľné súbory DivX: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.divx“
- Prehrávateľný formát titulkov: SubRip (\*.srt/\*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation Alpha (\*.ssa/\*.txt), MicroDVD (\*.sub/\*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/\*.txt)
- Prehrávateľný formát kodeku : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Prehrávateľný Audio formát : "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".
- Vzorkovacia frekvencia : medzi 32 - 48 kHz (MP3), 32 - 48kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť : medzi 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- Disky formátované v systéme súborov Live sa na tomto prehrávači nedajú používať.
- V prípade, že sa názov filmového súboru líši od názvu súboru titulkov, titulky sa počas prehrávania súboru DivX nemusia zobraziť.
- Ak prehrávate súbor DivX s inými parametrami, ako sú uvedené vyššie, nemusí sa prehrať normálne.

**Zadanie vlastného programu** **ACD** **MP3** **WMA**

Obsah disku môžete prehrávať v želanom poradí usporiadaním súborov na disku. Ak chcete pridať súbor(y) do naprogramovaného zoznamu, stlačte **PROG./MEMO**, pre vstup do režimu editovania programu (v ponuke sa zobrazí značka ). Vyberte si požadovanú skladbu v [List] pomocou **Λ V** a potom stlačte **ENTER** pre pridanie skladby do naprogramovaného zoznamu. Vyberte si skladbu v naprogramovanom zozname a potom stlačte **ENTER** pre spustenie prehrávania. Ak chcete skladbu vymazať z naprogramovaného zoznamu, vyberte skladbu pomocou **Λ V** a stlačte **CLEAR** v režime editovania programu. Ak chcete vymazať všetky skladby z naprogramovaného zoznamu, vyberte [Clear All] a stlačte **ENTER** v režime editovania programu. Program sa vymaže, ak sa vyberie disk, alebo vypne prístroj.

**Zobrazenie informácie súboru (ID3 TAG)** **MP3**

Počas prehrávania MP3 súboru, ktorý obsahuje informáciu o súbore, môžete zobraziť túto informáciu opakovaným stlačením tlačidla **DISPLAY**(ZOBRAZIŤ).

**Požiadavky na hudobné súbory MP3/ WMA**




Kompatibilita diskov MP3/ WMA je na tomto prehrávači obmedzená nasledovne:

- Vzorkovacia frekvencia : medzi 32 - 48 kHz (MP3), medzi 32 - 48kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť : medzi 32 - 320kbps (MP3), medzi 40 - 192kbps (WMA)
- Podporovaná verzia : v2, v7, v8, v9
- aximálny počet súborov: menej ako 999.
- Prípona súboru : “.mp3”/ “.wma”
- Formát súboru na CD-ROM: ISO9660/ JOLIET
- Odporúčame používať program Easy-CD Creator, ktorý vytvára systém súborov ISO 9660.


**Prezeranie fotografií**

	Na D/ O
<b>1 Vložte disk do prístroja</b>	<b>▲ OPEN/CLOSE</b>
<b>2 Vyberte si DVD/CD</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Vyberte súbory s fotografiami</b>	<b>Λ V</b>
<b>4 Zobrazíť vybrané súbory na celú obrazovku</b>	<b>▶ PLAY</b>
<b>5 Návrat do menu</b>	<b>■ STOP</b>

**Prezeranie fotografií – čo viac môžete robiť****Prezeranie fotografií ako prezentácia**

Použite **Λ V < >** pre označenie () ikony, potom stlačte **PLAY** () , spustíte prezentáciu. Rýchlosť prezentácie môžete zmeniť použitím **< >** pri () označenej ikone. V závislosti na veľkosti a rozlíšení JPEG súborov, môže trvať dlhšiu dobu, pokiaľ sa prezentácia nastaví.


**Prejdenie na nasledujúcu/ predchádzajúcu fotografiu**

Stlačte **SKIP** () alebo **▶▶** alebo **< >** pre zobrazenie predchádzajúcej/ nasledujúcej fotografie.



**Otáčanie fotografií**

Na otočenie fotografie na celej obrazovke použite **Λ V** v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.

**Prerušenie prezerania fotografií**

Stlačte **PAUSE/STEP**(POZASTAVIŤ/KROKOVAŤ) () na prerušenie prezerania fotografií. Stlačte **PLAY**(PREHRÁŤ) () alebo **PAUSE/STEP**(POZASTAVIŤ/KROKOVAŤ) () na pokračovanie v prehliadke.

**Počúvanie hudby počas prezerania fotografií**

Počas prezerania fotografií môžete počúvať hudbu, ak disk obsahuje hudbu a zároveň fotografie. Použite **Λ V < >** na označenie () ikony a stlačte **PLAY** () na spustenie prezerania. Táto funkcia je dostupná len z disku.

**Požiadavky na foto súbor**

Kompatibilita diskov JPEG je na tomto prehrávači obmedzená nasledovne:

- Max. počet pixlov v šírke: 2760 x 20489 pixlov
- aximálny počet súborov: menej ako 999.
- Niektoré disky nemusia fungovať kvôli odlišnému formátu záznamu alebo kvôli stavu disku.
- Prípona súboru : “.jpg”
- Formát súboru na CD-ROM: ISO9660/ JOLIET

## Počúvanie rádia

Presvedčite sa, že je pripojená FM anténa.

	Na D/ O
<b>1 Zapnite napájanie</b>	<b>POWER</b>
<b>2 Vyberte FM</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Vyberte rádiostanicu</b>	<b>TUN.-/+</b>
<b>4 Pre „uloženie“ rádiostanice</b> Prednastavené číslo sa objaví na obrazovke.	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>5 Vyberte prednastavené číslo</b> Môže byť uložených viac ako 50 staníc.	<b>PRESET ^ V</b>
<b>6 Pre potvrdenie stlačte</b>	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>7 Vybrať jednu z „uložených“ staníc s predvoleným číslom</b>	<b>PRESET ^ V</b>

## Počúvanie rádia – čo viac môžete robiť

### Automatické vyhľadanie rozhlasových staníc

Stlačte a držte **TUN.-/TUN.+** na dobu dlhšiu ako 1 sekunda. Tuner začne vyhľadávať stanice a zastaví sa vždy, keď nájde rádiostanicu.

### Vymazanie všetkých uložených staníc

Stlačte a držte **PROG./MEMO.** po dobu dve sekundy. Na displeji DVD prehrávača sa rozsvieti ERASE ALL(VYMAZAŤ VŠETKO). Stlačte **PROG./MEMO.** a vymažete všetky uložené rádiostanice.

### Zlepšenie slabého FM príjmu

Stlačte **PLAY (▶) (MO./ST.)** na diaľkovom ovládaní. Dôjde ku zmene tunera zo stereo na mono príjem, čo zvyčajne zlepší kvalitu príjmu.

## Zobrazenie informácie o stanici

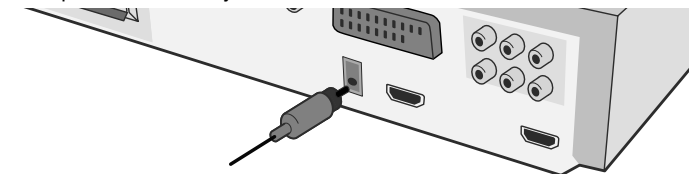
FM tuner je vybavený systémom RDS (Radio Data System)(Systém údajov o stanici), ktorý zobrazuje informácie o aktuálnej rádiostanici. Stlačte opakovane RDS pre zobrazenie všetkých možností typov informácií :

- PS** (Programme Service Name) (Názov stanice)  
Názov stanice sa zobrazí na displeji
- PTY** (Programme Type Recognition) (Rozpoznanie typu programu)  
Názov typu programu (napr. Jazz alebo Správy) sa zobrazí na displeji.
- RT** (Radio Text) (Rádiotext)  
Textová správa obsahujúca špeciálne informácie z vysielania stanice. Text môže bežať naprieč displeja.
- CT** (Time controlled by the channel) (Čas riadený stanicou)  
Zobrazuje dátum a čas, ktorý vysiela a riadi rádiostanica.

## Jednoduché nastavenie reproduktora domáceho kina

Počúvajte zvuk z televízora, DVD a digitálneho zariadenia v 5.1 (2.1 alebo 2) kanálovom režime.

Aj keď je zariadenie v režime vypnuté, ak stlačíte **TV→HT SPK** zariadenie sa zapne a automaticky zmení režim na **AUX OPT.**



	Na D/O
<b>1</b> Prepojte konektor OPTICAL IN tohto zariadenia s konektorom optického výstupu televízora (resp. digitálneho zariadenia a pod.).	-
<b>2 Vyberte AUX OPT:</b> Vyberte AUX OPT priamo	<b>TV→HT SPK</b>
<b>3 Počúvajte zvuk prostredníctvom 5.1 (2.1 alebo 2) kanálového reproduktora:</b>	-
<b>4 Pre výstup z AUX OPT:</b> Funkcia preladená na predchádzajúcu.	<b>TV→HT SPK</b>

## Používanie USB zariadenia

Mediálne súbory uložené na USB zariadení môžete prehrávať po pripojení USB zariadenia na USB port prístroja. Ak chcete spustiť inú funkciu, pozrite si časť o prehrávaní CD.

	Na D/ O
<b>1 Zapojte USB zariadenie do USB portu prístroja.</b>	-
<b>2 Vyberte funkciu USB.</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Vyberte súbor, ktorý si želáte prehrávať.</b>	<b>^ V</b>
<b>4 Spustíte prehrávanie vášho média.</b>	<b>▶ PLAY</b>
<b>5 Ak chcete zastaviť, stlačte</b>	<b>■ STOP</b>
<b>6 Pred odpojením USB zariadenia, prepnite sa na inú funkciu.</b>	<b>FUNCTION</b>

### Kompatibilné USB zariadenia

- MP3 prehrávač: MP3 prehrávač s flash pamäťou
- USB Flash pamäť: Zariadenie podporujúce USB 2.0 alebo USB 1.1
- Táto USB funkcia nemusí byť dostupná v závislosti na zariadení.

### Požiadavky na USB zariadenie

- Zariadenia, ktoré vyžadujú dodatočnú inštaláciu programu po pripojení na počítač, nie sú podporované.

### Pozrite si nasledovné

- **Nevytahujte USB zariadenie počas používania.**
- Pri veľkokapacitných diskoch môže vyhľadávanie trvať niekoľko minút.
- Zálohujte údaje, aby nedošlo ku ich strate.
- Ak použijete USB predlžovací kábel alebo SUB hub, USB zariadenie nie je rozpoznané.
- Súborový systém NTFS nie je podporovaný. (Podporovaný je len súborový systém FAT (16/32).)
- Tento prístroj nepodporuje viac ako 1000 súborov.
- Externé HDD, zamknuté zariadenia alebo USB zariadenia nie sú podporované.
- USB port prístroja nie je možné pripojiť na počítač. Prístroj nie je možné používať na ukladanie údajov.



## Nahrávanie na USB

	Na D/ O
<b>1 Pripojte USB zariadenie na prístroj</b>	-
<b>2 Vyberte režim, v ktorom chcete nahrávať.</b> (Např. CD/ TUNER....)  Pustíte najprv zdroj zvuku. Ak chcete nahráť zvolený hudobný súbor z disku na USB zariadenie, nahrávajte potom, ako prehrávanie súboru vrátite dozadu.	<b>FUNCTION</b>  <b>⏏ V a ▶ PLAY</b>
<b>3 Zapnite nahrávanie</b>	● <b>REC</b>
<b>4 Ak chcete zastaviť nahrávanie, stlačte</b>	■ <b>STOP</b>

### Nahrávanie na USB - čo viac môžete robiť

#### Nahrávanie hudobného súboru z disku na USB

##### Nahrávanie jednej skladby

Ak sa počas prehrávania CD zapne USB nahrávanie, na USB sa nahraje len jedna skladba/ súbor.

##### Nahrávanie všetkých skladieb

Ak sa pri zastavenom CD stlačí tlačidlo nahrávania, nahrajú sa všetky skladby/ súbory.




Súbory v podadresároch sa nenahrávajú počas nahrávania všetkých skladieb.

##### Nahrávanie naprogramovaného zoznamu

USB bude po vytvorení vášho vlastného zoznamu nahrávať iba vybrané skladby (len audio CD) .

### Pri nahrávaní si pozrite nasledovné

- Počas nahrávania môžete sledovať priebeh USB nahrávania v percentách na obrazovke (len AUDIO CD, MP3/ WMA CD).
- Počas nahrávania MP3/ WMA nie je žiadny zvukový výstup.
- Ak počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor, ktorý sa v tomto čase nahrával, bude uložený (len AUDIO CD).
- Počas USB nahrávania nevyberajte USB zariadenie alebo nevypínajte prístroj. Ak tak urobíte, môže sa vytvoriť neúplný súbor, ktorý sa nedá v počítači vymazať.
- Ak USB nahrávanie nefunguje, v okne displeja sa zobrazí správa "NO USB", "ERROR", "USB FULL" alebo "NO REC".
- Pre USB nahrávanie nie je možné použiť multikartovú čítačku alebo externý HDD.
- Keď nahrávate dlhší čas (približne 2 hodiny), súbor je nahrávaný rýchlosťou 128 Mbajtov. Nahrané sú menej ako 4 súbory.
- Ak počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor sa neuloží. (MP3, WMA)
- V stave CD-G , DTS disk USB Nahrávanie nepracuje.
- Nie je možné nahráť viac ako 999 súborov.
- Bude uložený nasledovne.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Iné zdroje (Tuner, AUX, Portable)
 CD_REC   TRK_001   TRK_002   ⋮	 FILE_REC   001_ABC(File name)   002_DEF(File name)   ⋮	 EXT_REC   AUDIO_001   AUDIO_002   ⋮

Vytváranie neautorizovaných kópií materiálu, ktorý je chránený proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielania a zvukových nahrávok sa považuje za porušenie autorských práv a posudzuje sa ako trestný čin. Toto zariadenie nesmie byť použité pre tieto účely.

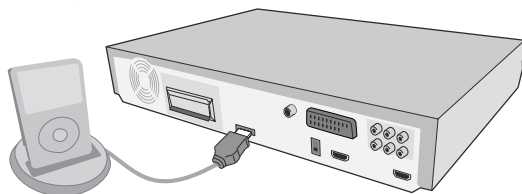
**Buďte zodpovedný**  
**Rešpektujte autorské práva**

## Prehrávanie iPodu

Viac podrobností môžete nájsť v príručke pre iPod.

**iPod režim:** iPod môžete obsluhovať pomocou dodaného diaľkového ovládania alebo priamo na iPod-e.

**OSD režim iPod-u:** Môžete pracovať s iPod-om prostredníctvom ovládania menu OSD na TV obrazovke dodávaným diaľkovým ovládačom. Ovládacie prvky na vašom iPod-e v režime OSD iPod nespupracujú. V prípade, že chcete iPod nabíjať počas toho, ako počúvate hudbu, zvolte režim iPod OSD.



	Na D/ O
<b>1 Pripojte iPod základňu na zadnú stranu prístroja:</b>	-
<b>2 Pripojte váš iPod do základne:</b>	-
<b>3 Zapnite zariadenie:</b>	<b>POWER</b>
<b>4 Vyberte iPod alebo OSD iPod funkciu:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>5 Vyberte menu:</b> Ak sa chcete v menu posunúť dozadu, stlačte MENU	<b>^ V a ENTER</b>
<b>6 Vyberte súbor:</b>	<b>^ V</b>
<b>7 Spustite prehrávanie :</b>	<b>▶ PLAY alebo ENTER</b>
<b>8 Zastaviť prehrávanie súboru:</b>	<b>■ STOP</b>
<b>9 Pred odpojením iPod-u, zmeňte na ktorúkoľvek funkciu stlačením:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>10 Odpojte iPod:</b>	-

## Prehrávanie iPodu - čo viac môžete robiť

### Prerušenie prehrávania

Stlačte **PAUSE/STEP (||)** alebo **PLAY (▶)** na prerušenie prehrávania. Stlačte **PAUSE/STEP (||)** alebo **PLAY (▶)** na pokračovanie v prehrávaní.

### Prejdenie na nasledujúci/predchádzajúci súbor

Stlačte **SKIP (PRESKOČIŤ) (▶▶)** pre presun na nasledujúci súbor. Stlačte **SKIP (PRESKOČIŤ) (◀◀)** pre návrat na začiatok aktuálneho súboru. Dvakrát krátko stlačte **SKIP (PRESKOČIŤ) (◀◀)** pre krok naspäť na predchádzajúci súbor.

### Rýchly posuv vpred a vzad

Audio súbory: Počas prehrávania stlačte a podržte **SCAN (◀◀ alebo ▶▶)** a potom pustite na požadovanom mieste.

Video súbory: Počas prehrávania stlačte **SCAN (◀◀ or ▶▶)**.

Stlačte **PLAY (▶)** pre pokračovanie v prehrávaní pri normálnej rýchlosti.

### Opakované prehrávanie

Stlačte opakovane **REPEAT/RANDOM** pre výber položky, ktorú chcete opakovať. Aktuálny súbor sa bude dookola prehrávať. Pre návrat do normálneho prehrávania opakovane stlačte **REPEAT/RANDOM**. (Táto funkcia nie je dostupná pre video súbory.)

### práva iPod **OSD iPod mode**

“Prosím skontrolujte iPod” - Ak je napájanie vášho iPod-u nedostačujúce alebo váš iPod nie je správne pripojený alebo zariadenie nie je rozpoznané. V prípade, že iPod nefunguje normálne, resetujte ho. (Pozrite <http://www.apple.com/support/>)

“Pripojte sa ku konektoru VIDEO OUT a u\_ívajte si obraz.”, “Prosím, aktualizujte software va\_eho iPodu.” - Ak prístroj pripájate a TV na COMPONENT VIDEO OUT alebo HDMI OUT, pripojte prístroj a TV na VIDEO OUT.

### Kompatibilita iPod-u


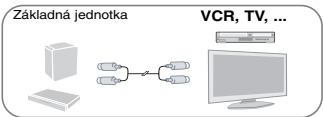
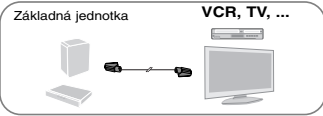
- Ak je zariadenie pripojené dock konektorom, nemusí správne fungovať.
- Kompatibilita s vašim iPod-om závisí na type vášho iPod-u.
- V závislosti od verzie softvéru vo vašom iPod-e, zariadenie nemusí byť schopné ovládať váš iPod. Odporúčame nainštalovať najnovšiu verziu softvéru.

### Ak použijete iPod, buďte opatrný

- Na zariadení iPod môže nastať interferencia.
- Video súbory môžete vidieť, len ak prístroj pripojíte na VIDEO OUT.
- Pripojte koniec kábla so značkou “▼” smerom dolu na zadnú stranu prístroja.
- Pri zapájaní alebo odpájaní základne iPodu dajte pozor príliš silnú manipuláciu. Inak môže dôjsť ku poškodeniu kábla.

## Počúvanie hudby z prenosného prehrávača alebo externého zariadenia

Prístroj je možné použiť na prehrávanie hudby z mnohých typov prenosných alebo externých zariadení.

	Na D/ O
<p><b>1 Pripojte prenosné zariadenie na PORT. IN (PORTABLE IN) konektor prístroja.</b></p>  <p><b>Alebo</b></p> <p>pripojte externé zariadenie na konektor AUX prístroja. &gt; Ak váš TV má iba výstup pre zvuk (mono), pripojte ho na ľavý (biely) audio konektor na prístroji.</p>  <p><b>Alebo</b></p> <p>Zapojte SCART kábel do TO TV (TV VÝSTUP) na zariadení a na vašej TV.</p> 	-
<b>2 Zapnite prístroj.</b>	<b>POWER</b>
<b>3 Vyberte funkciu PORTABLE, AUX alebo TV-AUDIO (SCART)</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>4 Zapnite prenosný prehrávač a zapnite prehrávanie.</b>	-

## Iné úkony

### Vypnutie počas počúvania prehrávača

Stlačte **SLEEP** raz alebo niekoľkokrát pre výber časového oneskorenia medzi 10 a 180 minútami, po uplynutí ktorých sa prehrávač vypne. Pre zobrazenie zostávajúceho času stlačte **SLEEP**. Pre zrušenie funkcie automatického vypnutia stlačte opakovane **SLEEP**, pokiaľ sa neobjaví "SLEEP 10" a potom stlačte ešte raz **SLEEP** pri zobrazenom "SLEEP 10".

### STMIEVAČ

Stlačte raz **SLEEP**. LED na prednom paneli sa vypne a okno displeja stmavne o polovicu. Pre zrušenie opakovane stláčajte **SLEEP** až do vypnutia funkcie stmievania.

### Šetrič obrazovky

Šetrič obrazovky sa aktivuje, keď necháte zariadenie v režime Zastavené na päť minút.

### Výber systému - Voliteľné

Musíte zvoliť vhodný režim pre váš televízny systém. Ak sa v okne displeja objaví „NO DISC“, stlačte a podržte tlačidlo **PAUSE/STEP (II)** na diaľkovom ovládaní na dlhšie ako päť sekúnd, aby ste mohli zvoliť systém. (PAL/ NTSC)

**Kódy jazykov**

Tento zoznam použite na vloženie Vami požadovaného jazyka pre nasledujúce východzie nastavenia : Zvuk disku, Titulky disku, Menu disku.

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afar	6565	Chorvátsky	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Jazyk Quechua	8185	Jazyk Tajik	8471	Jazyk Tamil	8465
Africký	6570	Český	6783	Hebrejský	7387	Litovčina	7684	Retorománčina	8277	Jazyk Tamil	8465	Jazyk Telugu	8469
Albánsky	8381	Dánsky	6865	Hindský	7273	Macedónsky	7775	Rumunský	8279	Thajský	8472	Tongá	8479
Jazyk Amharic	6577	Holandský	7876	Maďarský	7285	Malagasy	7771	Ruský	8285	Turecký	8482	Turkménsky	8475
Arabský	6582	Anglický	6978	Islandský	7383	Malajčina	7783	Samojský	8377	Jazyk Twi	8487	Ukrajinský	8575
Arménsky	7289	Esperanto	6979	Indonézsky	7378	Malajalam	7776	Sanskrit	8365	Urský	8582	Uzbecký	8590
Assamese	6583	Estónsky	6984	Interlingua	7365	Maurký	7773	Škótska Gaelština	7168	Vietnamsky	8673	Jazyk Wolof	8779
Aymara	6588	Fajerština	7079	Írsky	7165	Marátsky	7782	Srbosky	8382	Jazyk Xhosa	8872	Jazyk Xhosa	8872
Azerbajdžánsky	6590	Fiji	7074	Taliany	7384	Moldavský	7779	Srbo-chorvátsky	8372	Jidiš	7473	Jazyk Yoruba	8979
Baškirský	6665	Fínsky	7073	Jávansština	7487	Mongolský	778	Jazyk Shona	8378	Jazyk Zulu	9085	Jazyk Zulu	9085
Baskický	6985	Kanadský	7082	Kanadský	7578	Nauru	7865	Jazyk Sindhi	8368				
Bengálsky	6678	Fríština	7089	Kašmírsky	7583	Nepálsky	7869	Singhalsky	8373				
Bhutáncina	6890	Haličský	7176	Kazašský	7575	Nórsky	7879	Slovenský	8375				
Jazyk Bihary	6672	Gruzínsky	7565	Kirikizký	7589	Orjický	7982	Slovinský	8376				
Bretónsky	6682	Nemecký	6869	Kórejský	7579	Pandžabsky	8065	Španielsky	6983				
Bulharský	6671	Grécky	6976	Kurdský	7585	Paštúnsky	8083	Sudánsky	8385				
Barmský	7789	Grónsky	7576	Laoština	7679	Perzský	7065	Šwahilský	8387				
Bieloruský	6669	Guarani	7178	Latinčina	7665	Poľský	8076	Švédsky	8386				
Čínsky	9072	Gujarati	7185	Lotyšský	7686	Portugalský	8084	Jazyk Tagalog	8476				

**Kódy krajín**







Z tohto zoznamu vyberte kód krajiny.

Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód
Afganistan	AF	Kostarika	CR	Grónsko	GL	Maldívy	MV	Paraguaj	PY	Srí Lanka	LK
Argentína	AR	Chorvátsko	HR	Hong Kong	HK	Mexiko	MX	Filipíny	PH	Švédsko	SE
Austrália	AU	Česká republika	CZ	Maďarsko	HU	Monako	MC	Poľsko	PL	Švajčiarsko	CH
Rakúsko	AT	Dánsko	DK	India	IN	Mongolsko	MN	Portugalsko	PT	Taiwan	TW
Belgicko	BE	Ekvádor	EC	Indonézia	ID	Maroko	MA	Rumunsko	RO	Thajsko	TH
Bután	BT	Egypt	EG	Izrael	IL	Nepál	NP	Ruská Federácia	RU	Turecko	TR
Bolívia	BO	Salvádor	SV	Taliany	IT	Holandsko	NL	Saudská Arábia	SA	Uganda	UG
Brazília	BR	Etiópia	ET	Jamajka	JM	Holandské Antily	AN	Senegal	SN	Ukrajina	UA
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japonsko	JP	Nový Zéland	NZ	Singapur	SG	Spojené štáty	US
Kanada	CA	Fínsko	FI	Keňa	KE	Nigéria	NG	Slovenská republika	SK	Uruguaj	UY
Chile	CL	Francúzsko	FR	Kuvajt	KW	Nórsko	NO	Slovinsko	SI	Uzbekistan	UZ
Čína	CN	Nemecko	DE	Líbya	LY	Omán	OM	Južná Afrika	ZA	Vietnam	VN
Kolumbia	CO	Veľká Británia	GB	Luxembursko	LU	Pakistan	PK	Južná Kórea	KR	Zimbabwe	ZW
Kongo	CG	Grécko	GR	Malajzia	MY	Panama	PA	Španielsko	ES		

## Odstraňovanie porúch

PROBLÉM	PRÍČINA	JEHO ODSTRÁNENIE
Bez napájania	Napájací kábel je odpojený.	Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky v stene.
Žiadny obraz	Televízny prijímač nie je nastavený na prijímanie DVD signálu.	Na televíznom prijímači vyberte vhodný režim video vstupu, takže obraz z DVD prijímača sa zobrazí na televíznej obrazovke.
	Video káble nie sú riadne zapojené.	Riadne zapojte video káble na oba prijímače – TV a DVD.
Žiadny zvuk alebo slabý zvuk	Zariadenie napojené prostredníctvom audio kábla nie je nastavené na prijímanie signálu z DVD výstupu.	Vyberte vhodný režim vstupu audio prijímača, aby ste počuli zvuk z Vášho DVD prijímača.
	Audio káble nie sú riadne pripojené na reproduktory alebo na prijímač.	Audio káble pripojte riadne na pripojovacie terminály.
	Audio káble sú poškodené.	Poškodené audio káble nahradte novými.
Kvalita obrazu DVD prijímača je nízka DVD/ CD sa neprehráva	Disk je špinavý.	Prečistite povrch disku použitím mäkkej látky.
	V DVD prijímači nie je vložený žiadny disk.	Vložte disk.
	V DVD prijímači je vložený disk, ktorý sa nedá prehrať.	Vložte disk, ktorý sa dá prehrať. (skontrolujte typ disku, farebný systém a kód krajiny).
	Disk je vložený obrátene.	Disk vložte označenou alebo potlačenou stranou smerom hore.
	Menu na obrazovke je zobrazené.	Stlačte SETUP (NASTAVENIE), aby sa zavrelo menu obrazovky.
	Zobrazí sa rodičovská zámka, ktorá zabráňuje prehrávaniu DVD diskov s určitým hodnotením.	Zadajte heslo alebo zmeňte stupeň hodnotenia disku.
Rušiaci zvuk pri prehrávaní DVD alebo CD disku	Disk je špinavý.	Prečistite povrch disku použitím mäkkej látky.
	DVD prijímač je umiestnený v tesnej blízkosti TV prijímača, čo spôsobuje spätnú väzbu.	Premiestnite DVD prijímač a audio komponenty ďalej od TV prijímača.
Nie je možné riadne naladiť rádiostanice	Anténa je umiestnená alebo pripojená zle.	Skontrolujte pripojenie antény a pokiaľ je to potrebné zmeňte jej polohu. Pokiaľ je to potrebné, pridajte externú anténu.
	Signál rádiostanice je príliš slabý.	Naladte rádiostanicu manuálne.
	Neboli prednastavené žiadne stanice alebo boli vymazané (pri ladení predvolených staníc).	Na predvolenie niektorých rádiostaníc, viď stranu 15.
Diaľkový ovládač riadne nefunguje/ alebo vôbec nefunguje	Diaľkový ovládač nie je nasmerovaný priamo na DVD prijímač.	Nasmerujte diaľkový ovládač priamo na DVD prijímač.
	Diaľkový ovládač je príliš ďaleko od DVD prijímača.	Diaľkový ovládač používajte do vzdialenosti 23 stôp (7m) od DVD prijímača.
	Medzi diaľkovým ovládačom a DVD prijímačom je umiestnená nejaká prekážka.	Odstráňte túto prekážku.
	Batérie v diaľkovom ovládaní sú ploché.	Vymeňte batérie za nové.

## Typy prehráateľných diskov

Typ	Logo
<b>DVD-VIDEO</b> : Disky ako sú filmové, ktoré sa dajú zakúpiť alebo požičať.	
<b>DVD-R</b> : V režime video a len finalizované.	
<b>DVD-RW</b> : V režime video a len finalizované. DVD VR finalizovaný formát nie je možné prehrať na tomto zariadení.	
<b>DVD+R</b> : V režime video podporuje tiež dvojrstvové disky.	
<b>DVD+RW</b> : Len v režime video	
<b>Audio CD</b> : Hudobné CD alebo CD-R/ CD-RW v hudobnom CD formáte, ktoré je možné zakúpiť.	


Toto zariadenie prehráva DVD±R/ RW a CD-R/ RW, ktoré obsahujú audio tituly, DivX, MP3, WMA a/ alebo JPEG súbory. Niektoré DVD±RW/ DVD±R alebo CD-RW/ CD-R nie je možné na tomto zariadení prehrať vzhľadom na kvalitu alebo stav disku alebo vzhľadom na vlastnosti záznamového zariadenia a autorizácie softvéru.

„Dolby”, „Pro Logic” a znak dvojitého D je obchodnou značkou Dolby Laboratories.  
Vyrobené v licencií Dolby Laboratories.

Vyrobené v licencií podľa Patentu USA #s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & iných vydaných a prejednávanych patentov USA a celosvetových patentov. DTS a DTS Digital Surround sú registrované obchodné značky, pričom logá a symbol DTS sú obchodnými značkami DTS, DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Všetky práva sú vyhradené.

HDMI, HDMI logo a High-Definition Multimedia Interface sú obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami HDMI licencovanými LLC.

### „Značka na displeji”

“” sa môže objaviť na displeji počas činnosti a oznamuje, že funkcia popísaná v tomto užívateľskom manuály nie je dostupná na danom DVD video disku.

### Kód krajiny

Kód krajiny je vytlačený na zadnej strane tohto zariadenia. Toto zariadenie prehráva len DVD disky, ktoré sú označené rovnako ako označenie na zadnej časti zariadenia alebo sú označené ako “ALL(VŠETKO)”.

- Väčšina diskov nesie značku zemegule s jedným alebo viacerými číslami na nej, viditeľné na obale. Toto číslo sa musí zhodovať s kódom krajiny na vašom zariadení, inak disk nebude prehráateľný.
- Ak sa pokúsite prehrať DVD s iným kódom krajiny ako je na vašom prehrávači, na TV obrazovke sa objaví správa “Check Regional Code” (Skontrolujte kód krajiny).

### Autorské práva

Je zákonom zakázané kopírovať, vysielat a rozširovať použitím kábla ako aj verejne prehrávať alebo požičovať materiály chránené autorskými právami bez povolenia. Tento výrobok má funkciu ochrany proti kopírovaniu, ktorá bola vyvinutá spoločnosťou Macrovision. Signály ochrany proti kopírovaniu sú nahrané na niektorých diskoch. Pri nahrávaní alebo prehrávaní filmov z takýchto diskov bude znieť šum. Tento výrobok obsahuje technológiu na ochranu autorských práv, chránenú americkými patentmi a inými autorskými právami. Použitie tejto technológie na ochranu autorských práv musí byť schválené spoločnosťou Macrovision a je určené na domáce a iné vymedzené účely prezerania, pokiaľ nie je inak povolené spoločnosťou Macrovision. Reverzné inžinierstvo alebo rozoberanie je zakázané.

SPOTREBITEĽIA BY MALI VZIAŤ NA VEDOMIE, ŽE NIE VŠETKY TELEVÍZNE PRIJÍMAČE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM SÚ PLNE KOMPATIBILNÉ S TÝMTO VÝROBKOM A MÔŽU SPŮSOBIŤ NEŽIADUCE VÝJAVY NA OBRAZE. V PRÍPADE 525 ALEBO 625 POSTUPNÉHO RIADKOVANIA MÔŽU NASTAŤ PROBLÉMY Z OBRAZOM, ODPORUČAME UŽÍVATEĽOVI PRESTAVIŤ ROZLIŠENIE NA ŠTANDARDNÉ ROZLIŠENIE”. V PRÍPADE, ŽE MÁTE NEJAKÉ ĎALŠIE OTÁZKY VO VZŤAHU KU KOMPATIBILITE TV ZARIADENIA S TÝMTO MODELOM (525p A 625p) JEDNOTKY, PROSÍM KONTAKTUJTE NAŠE CENTRUM ZÁKAZNÍCKYCH SLUŽIEB.

Musíte nastaviť možnosť formátu disku na [Mastered], aby boli disky kompatibilné s LG prehrávači pri formátovaní prepisovateľných diskov. Keď nastavujete možnosť na Live File System, nemôžete ju používať na LG prehrávačoch. (Mastered/ Live File System : Systém formátu disku pre Windows Vista)

## Špecifikácie

### Všeobecne

Zdroj napájania	Podľa nálepky.
Spotreba energie	Podľa nálepky.
Čistá váha	3.7 kg
Vonkajšie rozmery (W x H x D)	430 x 73 x 303 mm
Pracovná teplota	5°C - 35°C, Pracovná poloha : Horizontálna
Pracovná vlhkosť	5% - 85%
Laser	Polovodičový laser, Vlnová dĺžka 650 nm

### Tuner FM

FM Rozsah ladenia	87.5 - 108.0 MHz
FM Sprostredkovacia frekvencia	128 kHz

### Zosilňovač

Stereo režim	155 W + 155 W (4Ω pri 1 kHz, THD 10 %)
Surround režim vpredu	155 W + 155 W (THD 10 %)
Stredný*	155 W
Surround*	155 W + 155 W (4Ω pri 1 kHz, THD 10 %)
Subwoofer*	225 W (3Ω pri 30 Hz, THD 10 %)



### Čo je to SIMPLINK?

Niektoré funkcie na tomto zariadení sú ovládané diaľkovým ovládačom TV v prípade, že toto zariadenie a TV LG s funkciou SIMPLINK sú k sebe pripojené prostredníctvom HDMI.

- Pohodlné ovládanie funkcií; Play(Prehrať), Pause(Pozastaviť), Scan(Skenovať), Skip(Preskočiť), Stop(Zastaviť), Power Off(Vypnúť), atď. diaľkovým ovládačom TV LG
- Pozrite si užívateľský manuál TV, získate viac podrobností o funkcii SIMPLINK.
- LG TV s funkciou SIMPLINK má logo, ktoré je vyobrazené vyššie.
- Použite vyššiu verziu HDMI šnúry ako 1.2A HDMI.

**Dizajn a špecifikácia podliehajú zmene bez predchádzajúceho upozornenia.**

## Špecifikácie

### Reprodukory (HT964TZ)

	Predný reproduktor	Zadný reproduktor
Typ	2 cestné 3 repr.	2 cestné 3 repr.
Impedancia	4 Ω	4 Ω
Menovitý vstupný výkon	155 W	155 W
Max. vstupný výkon	310 W	310 W
Čisté rozmery (W x H x D)	300 x 1265 x 300 mm	300 x 1265 x 300 mm
Čistá váha	5.0 kg	4.7 kg
	Stredn reproduktor	Pasívny Subwoofer
Typ	2 cestné 3 repr.	1 cestný 1 repr.
Impedancia	4 Ω	3 Ω
Menovitý vstupný výkon	155 W	225 W
Max. vstupný výkon	310 W	450 W
Čisté rozmery (W x H x D)	350 x 105 x 88 mm	216 x 405 x 360 mm
Čistá váha	1 kg	7.3 kg

### Reprodukory (HT964PZ)

	Predný reproduktor	Zadný reproduktor
Typ	2 cestné 3 repr.	2 cestné 2 repr.
Impedancia	4 Ω	4 Ω
Menovitý vstupný výkon	155 W	155 W
Max. vstupný výkon	310 W	310 W
Čisté rozmery (W x H x D)	300 x 1265 x 300 mm	115 x 270 x 115 mm
Čistá váha	5.0 kg	0.8 kg
	Stredn reproduktor	Pasívny Subwoofer
Typ	2 cestné 3 repr.	1 cestný 1 repr.
Impedancia	4 Ω	3 Ω
Menovitý vstupný výkon	155 W	225 W
Max. vstupný výkon	310 W	450 W
Čisté rozmery (W x H x D)	350 x 105 x 88 mm	216 x 405 x 360 mm
Čistá váha	1 kg	7.3 kg

